

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	KI0618/0438	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	09-06-18	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	SHIBANI KAHAR	AGE-YEARS उमेर-वर्ष:	50	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	RABI KAHAR	SEX लिंग:	F	
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बायरा ज़ावाहीय भवन KAUGACHI, VERIA NORTH 24 PARGANAS, 7468456, WEST BENGAL				
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: बायरा ज़ावाहीय भवन — AS ABOVE —				
OCCUPATION: ज़ावाहीय:	DOMESTIC HELP	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं) (Attach Proof of Income) (आप का साधारण संतान)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	Rs. 15000/12 = 18000/-	PAN No. प्रायद्वय संख्या:		
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable): आप ज़ावा अवधि का दाता हैं (जो जान्य हो तब यह सही का विचार तय होता है)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SHIBANI KAHAR	50	F	SELF
2.	RAMESH KAHAR	22	M	SON
3.	YINESHA KAHAR	23	M	SON
4.	KEISHA NO KAHAR	18	F	DAUGHTER
5.	SWAPNA KAHAR	16	F	DAUGHTER
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विवरी आवश्यक				
BPL Card (Attach Card Copy) गवर्नरी रोज़ा के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को ज़ावा भवि संतान को)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य अवधि के प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की ज़ावा भवि संतान को)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की ज़ावा भवि संतान को)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु लिये गए विवरी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हासिल के जरूरी को नहीं प्रीतिवेदन सूची संतान			
1.	IMAGING- CATARACT(R.E)			
2.	SURGERY- Re (SICSTROL)			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता दियी अथवा स्वीकृत में लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED स्वीकृत सहायता दरमां		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करते हुए

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं पात्रता काल हूँ कि इस प्रकार में दिये गये सभी विवरण में सही जानकारी भें अनुसार यात्रा याच एवं रहा रही है। परं कोई विवरण यथा कामना याच यात्रा है तो मैंने सामान्य विवरण की न रखी है।

2) मैं इस बीमा सामान्य की "लाइफिंग फायरफार्क", जो तीव्र रही है, उपर्युक्त उपर्युक्त योग्यता को पूर्ण रूप से दिया विद्यमान रखौंगा, जो इस प्रकार में रहा रहता है।

3) मैं योग्यता काल हूँ कि दिया सामान्य द्वारा यात्रा याच की गई है, जब तीव्र रहा लाइफिंग का सामान्य याच द्वारा दिया गया विवरण से न हो सकता है और न ही योग्यता में दिया गया है।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्पितकर्ता का समझौता)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Kochika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस उत्तर पर अपने हाथाहा का अंगठे की ताप लाएकर, मैं (अधिकारी) अपनी सामग्री की चुप्पी करता हूँ एवं “कोशिशक चालांदेश” और उसके नामीर्णे को अभिष्ठ भजता हूँ कि मैंने वह, वह, फोटो और वह विवरण इस उत्तर में दीखाया है, तोसे “कोशिशक” उत्तर, ज्ञानी, दृष्टि, वाचनाचय इसमें उत्तराप से बहुती विस्तृतियों और उत्तमियों के तियों किसी भी उत्तर सम्बन्ध में प्रत्यक्षित करने के लिए अभिष्ठ है। मैंने उत्तर का विवरण में हाथाह के घोड़े का बात, मैंने करने के लिए “कोशिशक चालांदेश” व नामीर्णे अभिष्ठ है।
 - 2) मैं (अधिकारी) इस बात से खाली हूँ कि मैंने वह, वह, फोटो और विवरण जो कि ज्ञानात्मा की उत्तरार्थी से दीखायी है युग्म उत्तर; ज्ञानात्मा का हाथाह वही बहाता। इस उत्तरार्थ में “कोशिशक” उत्तर उसके नामीर्णे का निर्णय अतिम और कामकाली होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

प्राप्ति के लिए जो नियम



AGREEMENT by HOSPITAL (SIGN IN RED INK)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- (Hospital) hereby affirms & accepts knowing:
1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकार उत्तमता की ओर से प्रयत्न-प्रयोग को "कानूनिक वादविवेचन" से विचार जलाया हुआ विवरण भी जाती है, जिसे इन (दण्डनाल) निम्न उचाव से यथ व स्थिति कहा जाता है।

- 1) यह कि व ही वर्णन में विविध प्रकार के विकासी और साकारी विषयों का किसी अन्य लोगों से उत्तम एवं विशेषज्ञों में से जैसे कि हमने "कौशिका पाठ्यनिकान" में विविधताविहीन रूप से साकार के विषय में "कौशिका पाठ्यनिकान" द्वारा बदर होता कि है। यदि "कौशिका पाठ्यनिकान" द्वारा साकार विविध विभिन्नताओं का हो जाना चाहिए तो अवश्यक है कि अन्य किसी अन्य और साकारी विषयों का किसी अन्य विभिन्नता से साकार लेने का अधिकार मुख्यित रूप से है। इस पृष्ठ में एवं बदर उत्तम एवं विशेषज्ञों में से जैसे किसी

² "विभिन्न व्यापारिक", जिनमें से कुछ अपनी बोली विविध व्यापरिक लोगों से अपनी व्यापकता पूर्ण है। यह लोग जो किये गए उत्पादोंकीपांच का मुख्य दौड़ी एवं इसका

- बैठक का विषय है कि "संतोष यात्रानंदन" इस बिंदी प्रकार का क्यों रखा गया है। इसीलिए इन्हाँमें से कोई भी इताव सुनाया गया और उन्हें कोई भी अविष्येतारी देखी एवं इन्हाँमें से कोई भी "संतोष" की कोई घटना या विष्येतारी इस घटनाएँ में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संमरण

Date of Surgery बहिर्भास की तिथि 02.06.18	 Dr. Nirmal Deb MBBS, DO, FRCS Reg. No - 58096 (Name of DE & Regn. No. with Stamp) दालान का चम व हस्ताक्षर व दस्ति.	 Dr. Samar Bagchi Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नय एवं पट इम्प्रेस अपीक्षित अधिकारी
--	--	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION जपनीक उद्योग संस्था

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नाना राजेश ।

Safary

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्ताक्षर 2

Eric